

**Responsibilities**

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according to the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

**Privileges:**

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

**Validity:**

The validity for the license is 3 years from the date of issuance.  
For querying and verification of the license visit [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification)

**مکلفیت ها**

- این مجوز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت چ (ا) ای مطابق با طرز العمل ثبت و دستور مجوز و مسافر قوانین باقده کشور صادر گردیده است .
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خویش را در مرکز ریاست های عماد و تر و لایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر این حقیق احکام قانونی مکلفیت بر عیالمت تمت جرایم تأخیر بیلانس قرار خواهد گرفت .
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین باقده کشور انجام دهند .
- تمامی تشکیلات بر حسب وجیه ملی خدمت یه من مکلفیت دارند در حین و زدن فعالیت یا کیفیت را ورده و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند .
- تمامی تشکیلات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این افار را در جریان قرار دانه تا باقده مسیولت های لازم در طی مراحل قانونی اسنده شدن مشیلب این افاره مهیا گردند .
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در مسسورت موجودیت ذاتی قانونی و مزجه جوزا تشیبت را تجدید ننمایند .
- این اداره بعد از صدور جوزا در قبال فعالیت های تشکیلات از قیبل ( فرضیه های بلکی ، قرار دندها ، تشکیلات ، ایجاد ملازعت این مسیولان و غیره) هیچ نوع مسیولیت را بمعهد نخواهد گرفت .
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون زانیور سلاله خویشرا در جریان 28 یوم بجزان ختم سال مالی به افار، ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته اند غیر آن ثبت جریمه قرار میگردد، به استثنای نماینده گی های خارجی .

**امتیازات:**

- دارنده این جوزا حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در مسکور های مربوط مطابق استساده خویش داشته و از حقوق اند پاسپورت ، ایجاد نماینده گی در مملکت خارجی ، تصدیق و توریه اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد .

**معهد اعتبار:**

• این جوزا از تاریخ صدور برای مدت ( 3 ) سال صادر اعتبار میباشد .  
• نوبت : تمامی افراد و اشخاص متیوانند معلومت بیزامون جوزا های ثبت شده را از وبسایت این اداره ، [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification) بدست آورند .

**مکلفیتونه**

- دنده جوزا به افغانستان اسلامی جمهوریت و مسنت او سوداگری وزارت مرکزی ثبت و فکری ملکیتونی نوی ریاست له لایوری ثبت و جوزا زونکار نوی گون لارو او دهوک نوبت باقده قوانین موه مس صادر شوی دی .
- قول تشیبه از دی جی منجلی مالیاتی کلاک پاس (بیلانس) به مرکز گی دهوایر ریاستونه له له و راهشگی لریده مسکوفیتونه له وولایگی کری او یوزده له هلی به . مالکین قانونی دهکتر موه مس دیلانس حدیله جریه از نشه انجاری رالی
- قول تشیبه از دی جی منجلی قول معقیونه ، جوزا باقده قوانین موه مس تر موه کری
- قول تشیبه جوزا له دهوایر کتو سی ریجی به نوبه جوزا له بشیبت نیگی ورده او تولید کری او جوزا له منج کپینه نوبه له لایوری خنده معقیونی ورگی
- قول تشیبه د هروان بیلان ریوستر بوسجیا از دی جی مرکزی ثبت او فکری ملکیت نوی ریاست به جریان کی ولایوری تر جو خدی ریاست به گتون : نوی نامشکی قانونی بزانو به تر موه کتو کی کراسی نامشکی ریاست به کی
- دنده افار ، دا خلیا حق دایر جی د ترکتانو او قانونی دافار نشان به صورت کی ، موادگر یز او د پناکه ایوی جوزا ره نوی نگوی
- دنده افار ، دتشکیلات معقیاتونی لکه بانکی برونه کاروبنده تصدیقونو د سهم دایره تشیبه او نامی افارو به یوزده گی جوزا زونکار خنده زویسته هیچ بول مسیولت بر علیه دایره
- قول نوی ترکتونه مکلف دی جوزا نامی مطابق منجلی کتو دایره ریسه نامی کال نامشیه وروسته د 18 یوزده موه گی د مرکزی ثبت او فکری ملکیت نوی ریاست له وولایگی کری که جوی به تاشی موه گی رالی کرای تر دایره جرایم لایوی به رالی ، برونه ترکتونو له تشکیله شمشه .

**امتیازونه:**

- دای جوزا لریدی ، سوداگری او بیکاری به یوزده گی د مربوطه مسکورونو او استسالی مطابق معقیات حق لری . او پاسپورت ترانه کرای به بیزایو جویشونی کی ملکیتو رایج له کرای او سوداگری زونکار نوی لریده او ، افغانستان اسلامی جمهوریت ، قوانین موه مس ، حق لریوشی های

**د اعتبار موه:**

• دنده جوزا نامشکیونو له نشی شده تر ( 3 ) ایگونی بوری نامشکی ور دی .  
• نوبته : قول نگوی کرای شمی ثبت شوی جوزا زود به لری معلومت دایره افاری له وبسایت پاس [www.acbr.gov.af-online-verification](http://www.acbr.gov.af-online-verification) نشه تر لایه کری



جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تسجیلات  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

Reg #: 8748  
License #: 4158

د ثبت نمبر: ۸۷۴۸  
د جواز نمبر: ۴۱۵۸

TIN /  
نمبر تشخیصه مالیه /  
1038910012



جواز ثبت  
Business License  
شرکت دولتی افغان کارت  
Afghan Cart State-Owned Co

شرکت دولتی است

تصدیق کیږي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسئولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شوی.  
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشند، بر مطابقت با قانون شرکتهاى محدودالمسئولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 06/Nov/2022 ۱۴۰۱/۰۸/۱۵ د صدور نیټه:  
Valid Date: 04/Nov/2025 ۱۴۰۳/۰۸/۱۳ د پای نیټه:  
Established: 1979 ۱۳۵۸ د تاسیس کال:  
سکتور فعالیت: تجارتي

ادرس شرکت: سوک خواجه روښ جواز ګیرک کابل ناحیه ۹، مرکز کابل، کابل

محمد زبیر "دین پروړ"  
د مرکزي ثبت اداره

Mohammad Zobair Din Parwar  
Authorized Signature

139643

نمبر مسلسل:  
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی